



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

Segreteria di Stato della politica di sicurezza SEPOS
Servizio specializzato per i controlli di sicurezza relativi alle persone

Edizione gennaio 2026

Foglio informativo sulla valutazione del potenziale di pericolo e di abuso secondo l'art. 113 LM Militari

Perché vengo controllato?

La valutazione è una misura. In tal modo eventuali rischi in relazione all'arma personale vengono ridotti al minimo.

Il Comando istruzione, Personale dell'esercito, può richiedere, in vista della consegna dell'arma personale, una valutazione del potenziale di pericolo e di abuso e avviarla senza il suo consenso.

Che cosa viene controllato?

Come richiesto dal legislatore, per questa valutazione raccogliamo dati rilevanti per la sicurezza concernenti il suo modo di vita. A tal fine consultiamo diversi registri e anche dati, ad esempio il casellario giudiziale svizzero.

Vengo invitato ad un colloquio?

Lei viene invitato/a ad un colloquio personale se a causa di un'iscrizione in un registro abbiamo ancora domande in sospeso oppure se per una valutazione non sono disponibili dati sufficienti. Di principio, il colloquio serve anche a conoscerla e a farci un'idea più chiara della sua persona.

Misure di sicurezza

La rendiamo attento/a che, per la nostra sicurezza, al suo arrivo il personale della Sicurezza militare si riserva il diritto di procedere ad un controllo sulla sua persona.

Come si conclude la mia valutazione?

Se non abbiamo dubbi riguardanti la cessione dell'arma personale, rilasciamo una **dichiarazione di sicurezza**. Raccomandiamo al Comando istruzione, Personale dell'esercito, di consegnarle l'arma personale.

Se sussistono dubbi sulla sicurezza, prima della conclusione della verifica dell'affidabilità le diamo la possibilità di esprimere il suo punto di vista in forma scritta.

Se in seguito sussistono dubbi rilevanti sulla sicurezza, rilasciamo una **dichiarazione di rischio**. Raccomandiamo al Comando istruzione, Personale dell'esercito, di non consegnarle l'arma personale risp. di ritirarle l'arma personale.

Contro le nostre dichiarazioni può interporre ricorso al Tribunale amministrativo federale.

Quali sono le basi legali?

Legge federale del 3 febbraio 1995 sull'esercito e sull'amministrazione militare (Legge militare, LM; RS 510.10)

Legge federale del 18 dicembre 2020 sulla sicurezza delle informazioni in seno alla Confederazione (legge sulla sicurezza delle informazioni, LSIn; RS 128)

Ordinanza dell'8 novembre 2023 sui controlli di sicurezza relativi alle persone (OCSP; RS 128.31)

Legge federale del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021)

Domande?

Hotline Personale dell'esercito
Rodtmattstrasse 110, 3003 Berna
+41 800 424 111
personelles.persa@vtg.admin.ch
www.vtg.admin.ch

SEPOS / Servizio specializzato CSP
Monbijoustrasse 51A, 3003 Berna
+41 58 467 89 99
fspsp@sepos.admin.ch

